



# SERAING & SES ATTRAITS TOURISTIQUES





An aerial photograph of a vast, dense forest. A paved road winds through the trees, starting from the bottom left and heading towards the center. The forest is composed of many different types of trees, showing a variety of green and yellowish-green hues. In the distance, a hazy horizon line is visible under a pale sky. A dark red rectangular box is overlaid on the right side of the image, containing the text 'SERAING ...'.

SERAING ...

# SERAING

Une ville à vivre  
et à découvrir

La Ville de Seraing est riche d'un patrimoine culturel et touristique qui ne demande qu'à être découvert. Avec cette brochure, vous trouverez, je l'espère, toutes les clés nécessaires, pour y parvenir.

Bien évidemment, le service de la culture et du tourisme de la Ville de Seraing, ainsi que ses différents partenaires sont à votre disposition pour vous guider dans cette découverte.

N'hésitez pas à les contacter, toutes les coordonnées utiles se retrouvent dans ces pages.

Ils pourront notamment vous fournir d'autres renseignements, d'autres brochures, d'autres documents et ouvrages existants sur les différents aspects de Seraing.

Le site web de la Ville de Seraing ([www.seraing.be](http://www.seraing.be)) que vous pouvez consulter de chez vous ou des quelques 10 bornes interactives installées en différents endroits de la Ville est aussi une source d'information complémentaire.

Je vous souhaite tout d'abord un excellent voyage au travers de ces pages mais aussi et surtout, d'agréables moments de détente à Seraing.

Anne-Françoise VALESIO  
*Echevine de la Culture et du Tourisme  
Ville de Seraing*



© P. Schyns

## Ville de Seraing / Hôtel de Ville :

Place communale  
à 4100 SERAING  
Tél. : 04/ 330.84.64  
Fax : 04/ 330.84.63  
E-mail : [culture.tourisme@seraing.be](mailto:culture.tourisme@seraing.be)

## Le Syndicat d'Initiative de Seraing :

Rue du Val 243 à 4100 SERAING  
Tél. : 04/ 336.66.16  
Fax : 04/ 385.14.23  
E-mail : [s.i.seraing@advalvas.be](mailto:s.i.seraing@advalvas.be)  
<http://www.syndicat-initiative-seraing.be>



**Le Château du Val Saint-Lambert :**

Esplanade du Val à 4100 SERAING  
Tél. : 04/ 330.36.20  
Fax : 04/ 330.36.40  
E-mail : [chateau.valsaintlambert@teledisnet.be](mailto:chateau.valsaintlambert@teledisnet.be)

**La Route du Feu :**

Esplanade du Val à 4100 SERAING  
Tél. : 04/ 338.38.30  
Fax : 04/ 330.36.40  
Web : [www.laroutedufeu.be](http://www.laroutedufeu.be)

# VAL ST LAMBERT

## Le château



Au Château du Val Saint-Lambert, découvrez les attraits d'un site prestigieux où des maîtres verriers façonnent le cristal depuis 175 ans donnant ainsi vie à ces oeuvres à la signature mondialement réputée.



Laissez-vous mener sur les chemins d'une fascinante histoire du verre et du « Val ». Expérimentez un **étonnant parcours-ludique** pour une approche sensorielle unique du verre et du cristal ; dans **un écrin architectural d'exception** .

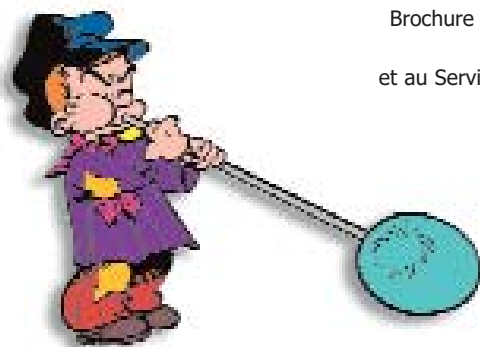
Embrassez aussi du regard et de l'esprit **175 ans d'art et de savoir-faire** inégalables grâce à quelque 230 réalisations remarquables sorties des ateliers de la célèbre cristallerie. Plongez dans l'ambiance chaleureuse du Val à travers **le film « Mémoires des Verriers »** avant d'aller personnellement observer et questionner les maîtres verriers qui oeuvreront rien que pour vos yeux.



# LE SITE DU VAL ST LAMBERT

## Documentation :

Brochure « Le Val Saint-Lambert. De l'Abbaye au cristal »  
disponible au Syndicat d'Initiative  
et au Service de la Culture et du Tourisme de Seraing.



## Histoire – Magie – Tradition – Détente

Dans l'ancien Château-abbatial, entièrement dévolu à la découverte touristique, laissez-vous mener sur les chemins d'une fascinante histoire du verre et du Val ; expérimentez un étonnant parcours-ludique pour une approche sensorielle unique du verre et du cristal.

Dans un écrin architectural d'exception, embrassez aussi du regard et de l'esprit 175 ans d'art pur et de savoir-faire inégalable par l'entremise de quelque 230 réalisations nées à la Cristallerie du Val Saint Lambert.

N'oubliez pas non plus de vous imprégner de l'ambiance chaleureuse et humaine du film «Mémoires de verriers» avant d'aller par vous-même observer et questionner les verriers et tailleurs qui oeuvreront rien que pour vos yeux.

**Renseignements et réservations :**  
04/ 330.36.20

Ouvert 7j/7 de 10h00 à 17h00  
d'avril à fin septembre,  
puis W-E et jours fériés  
ou sur réservation pour les groupes.

## RENSEIGNEMENTS :

**CHÂTEAU DU VAL SAINT-LAMBERT**

Esplanade du Val à 4100 SERAING

Tél. : 04/ 330.36.20

Fax : 04/ 330.36.40

E-Mail : [chateau.valsaintlambert@teledisnet.be](mailto:chateau.valsaintlambert@teledisnet.be)



# LA ROUTE DU FEU

La Route du Feu, circuit de tourisme industriel, vous invite à vivre la magie du feu depuis sa découverte jusqu'à ses applications industrielles les plus récentes !

La Route du Feu est née à Seraing où elle permet de visiter quelques sites incontournables.

La route du feu est aujourd'hui un réseau d'attractions touristiques à votre service pour vous permettre en un seul appel de réserver une journée entière combinant différents sites.

## **Votre première étape pourrait être le Val Saint-Lambert**

où vous pourrez admirer le travail et le talent  
des maîtres verriers.

>> Pour plus d'informations, (voir ci-avant)

**La Centrale TGV (Turbine-Gaz-Vapeur)** exploitée par la SPE, assure la production d'énergie électrique en combinant deux techniques classiques : les turbines à gaz et les turbines à vapeur. Au détour d'un vrai labyrinthe de tuyauteries, vous découvrirez les différents éléments du processus de production, notamment les turbines à gaz et à vapeur. A la fin de la visite, la présentation du poste de commande vous permettra de mieux appréhender cette nouvelle technologie d'avenir.

>> Visite sur réservation uniquement la semaine.



© P. Schyns



# LA ROUTE DU FEU



## le Préhistosite de Ramioul à Flémalle,

Réveillez le primitif qui vit en vous ...

**les Maîtres du Feu à Amay,**  
Un flamboyant parcours-spectacle  
consacré au passé industriel

## Verviersima à Verviers !

Du fil à la mode ...



## Blégny-Mine,

Un voyage au centre de la terre !



## RENSEIGNEMENTS :



**LA ROUTE DU FEU**  
Esplanade du Val à 4100 SERAING  
(dans le Château du Val Saint-Lambert)  
Tél. : 04/ 338.38.30  
Fax : 04/ 330.36.40  
Web : [www.laroutedufeu.be](http://www.laroutedufeu.be)

Et la Maison de la Métallurgie  
et de l'Industrie de Liège

### Documentation :

Demandez sans plus tarder nos  
programmes pour individuels ou  
groupes. (scolaires, seniors,  
croisières, entreprises, ...)

# LES CHATEAUX de Jemeppe

## Le Château Antoine :

Aussi appelé Maison Forte de Jemeppe, le Château Antoine se caractérise par sa tour à base triangulaire. Il s'insérait dans un site composé d'un bosquet, d'un étang et de deux jardins.



Jemeppe, situé sur la rive gauche de la Meuse dans l'entité de Seraing, ne possède pas moins de trois châteaux : les Châteaux Antoine, Courtejoye et Ordange. A vous la vie de Château ...

## Le Château de Courtejoye :

Ce bâtiment abrite actuellement la bibliothèque de l'écolier et la bibliothèque de l'étudiant.

La partie Est du château présente les caractéristiques de la « Renaissance mosane » et remonte au début du XVII<sup>ème</sup> siècle.



Légèrement au Nord-Est du Château de Courtejoye, on remarque **le Château d'Ordange**, dont la passion pour l'art de ses derniers propriétaires, en fait certainement le plus beau de tous.

## Le Château d'Ordange :

Les derniers propriétaires de ce château furent M. et Mme GEVAERT-THIXHON, qui l'ont acquis au début du XX<sup>ème</sup> siècle. Les maîtres de maison avaient une passion pour l'art et plusieurs de leurs oeuvres exposées au château en témoignent. Cette magnifique demeure recèle bien des secrets

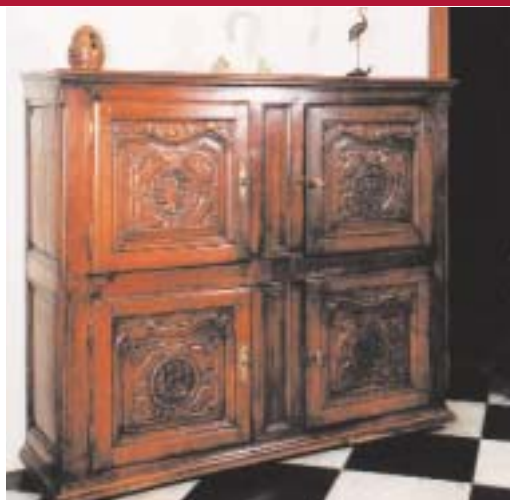


## LES CHÂTEAUX DE JEMEPPE

La **cuisine** présente un ensemble d'une poésie ancienne très authentique.

Le fourneau reproduit un modèle ancien et est agrémenté de divers ornements en cuivre.

La cheminée est en cuivre également.



**Meuble dressoir** de style renaissance

L'original de ce dressoir se trouve au musée du Louvre à Paris. Il se caractérise par un décor très riche avec des bustes et figures rapportés, ainsi que de très nombreux ornements puisés au répertoire décoratif du XVIème siècle. L'intérieur comporte de nombreux tiroirs, car, à l'origine, ces meubles servaient à renfermer les objets précieux. Des anneaux de cuivre et des entrées de serrures agrémentent l'ensemble.



« **portrait Renkin Sualem** »

Un jemeppien devenu célèbre à la Cour de Versailles.

Ce charpentier industriel, du 17ème siècle spécialiste en construction de machines hydrauliques inventeur de la « Machine de Marly »

fut sollicité par la Cour de Versailles pour résoudre le problème d'y fournir de l'eau en abondance.



## RENSEIGNEMENTS :

**SERVICE DE LA CULTURE ET DU TOURISME DE SERAING**

Quai des Carmes 45  
à 4101 SERAING (JEMEPPE)  
Tél. : 04 / 330.84.64  
FAX : 04 / 330.84.63

**SYNDICAT D'INITIATIVE DE SERAING**

rue du Val 243 à 4100 SERAING  
Tél. : 04 / 336.66.16  
FAX : 04 / 385.14.23

### Documentation :

Livre  
«Seraing, quelques sites remarquables»  
disponible au Syndicat d'Initiative  
et au Service de la Culture  
et du Tourisme de Seraing.

### La visite des Châteaux de Jemeppe

vous fera découvrir, durant 2 heures et avec les nombreuses explications et anecdotes d'un guide, les extérieurs de 3 châteaux, mais aussi et surtout le splendide intérieur du Château d'Ordange qui en étonnera plus d'un.

# LE CŒUR HISTORIQUE de Seraing

La statue John Cockerill,  
l'ancienne résidence d'été des  
Princes-Evêques de Liège,  
l'Eglise Primaire et ses fonts  
baptismaux, sans oublier les plaques  
de niveau d'eau lors de grandes  
inondations.

Ce circuit se plonge dans l'histoire de  
Seraing au travers de monuments et  
oeuvres d'art installés au centre de  
Seraing.

## La colonne de niveau d'eau

Cette colonne symbolise les niveaux d'eau  
de crues successives qu'a connu Seraing avant  
l'important travail de démergement réalisé par  
l'Association Intercommunale de Démergement  
et d'Euration dès 1928.



## L' Eglise Primaire et ses fonts baptismaux

L'édifice fut inauguré en 1731. La première église de Seraing doit avoir été érigée au Xème siècle ou antérieurement. Cependant, il n'en reste aucune description, pas plus que de celles qui la remplacèrent. La tour date de la fin de l'époque romane.

Les fonts baptismaux de l'Eglise Primaire  
datent du XIIème siècle.



## LE COEUR HISTORIQUE DE SERAING



### La statue John Cockerill

Ce monument situé au pied de l'Hôtel de Ville de Seraing a été inauguré en 1871.

Aux quatre angles du piédestal, des personnages représentant les spécialités du travail industriel développé par John Cockerill : houilleur, mécanicien, puddleur et forgeron.

## RENSEIGNEMENTS :

**SERVICE DE LA CULTURE ET DU TOURISME DE SERAING**

Quai des Carmes 45

à 4101 SERAING (JEMEPPE)

Tél. : 04 / 330.84.64

FAX : 04 / 330.84.63

### Documentation :

Livre

«Seraing, quelques sites remarquables»  
disponible au Syndicat d'Initiative et  
au Service de la Culture et du  
Tourisme de Seraing.

# LA FORÊT

## Sérésienne

superbe séquoia

de la famille des conifères de Californie.



Promenez-vous dans un parc magnifique, unique en son genre dans la région, un véritable musée forestier.

La source du Père Antoine  
ou « Ri Chèrà »

Laissez-vous mener le long d'un ruisseau auquel on attribuait autrefois des vertus curatives. Le « Ri Chèrà » doit certainement son appellation au ruisseau longeant la voie carrossable. Les disciples du Père Antoine (1846 - 1912 ) et lui-même, considéraient des vertus curatives à l'eau d'une source émergeant à cet endroit. Qui était le Père Antoine ?

*Vous le découvrirez durant cette visite commentée d'environ 2 heures.*



La division de la Nature et des Forêts en a fait une station de culture et d'expérimentation : sur une superficie de quelques six hectares, on y étudie le comportement des essences forestières et on détermine celles qui conviennent le mieux à notre forêt. Les gardes y ont leurs pépinières, leurs parcs d'essences, surtout résineuses. Il en est d'assez rares

*Durée de cette visite commentée :  
environ 2 heures.*



# A LA DECOUVERTE DE «LA FORET SERESIENNE»

## **Le Trou d'Osny :**

En face du Bois de la Neuville, au bord du ru du Chêrâ, les roches d'Osny - mieux connues sous le nom de Trou d'Osny - sont, quoique modestes, le plus conséquent massif rocheux de notre forêt. Plusieurs légendes sont attachées à cet endroit. L'une d'entre elles raconte que, comme toute grotte, le « Trou d'Osny » a son trésor caché. A vous de le découvrir !

*Durée de cette visite commentée :  
environ 1h30.*



## **Li Bê Bon Diu**

Sur le chemin de l'Abbé, c'est un endroit de la forêt marqué par un calvaire constitué de quatre cylindres de pierres superposés et surmontés d'un crucifix. Une des pierres du calvaire porte la date de 1810. De multiples légendes s'y rapportent et elles vous seront racontées durant cette balade d'une durée d'environ 3 heures.

*Cette visite comprend également  
la visite de l'Arboretum.*



## **La Promenade des Sages**

Ce circuit démarre à l'allée du Ban, passe par la Mare aux Joncs et le « Bè Bon Diu » et se termine par l'allée des Acacias.

*Cette promenade commentée dure environ 1 heure et est entièrement à plat. C'est pourquoi elle est tout à fait recommandée pour les personnes âgées ou les tout-petits.*

## **Les Contes et Légendes de la Forêt Sérésienne**

Laissez-vous prendre par la main par de charmants gnomes et écoutez-les conter les aventures des farfadets et des macrales qui peuplaient jadis notre forêt.

Cette balade reprend différents lieux-dits de la forêt sérésienne tels que la Source des Amoureux, « Li Bê Bon Diu », la Source du Père Antoine, ... et est complétée par des légendes de la forêt en général, ce qui en fait une visite commentée tout à fait attrayante, pour le bonheur des petits et des grands.

*Durée de cette visite commentée :  
environ 2 heures.*

## RENSEIGNEMENTS :

**SERVICE DE LA CULTURE ET DU TOURISME DE SERAING**

**Quai des Carmes 45  
à 4101 SERAING (JEMEPPE)**

**Tél. : 04 / 330.84.64**

**FAX : 04 / 330.84.63**

## **Documentation :**

Livre

« Seraing à travers ses forêts » disponible au Syndicat d'Initiative et au Service de la Culture et du Tourisme de Seraing.

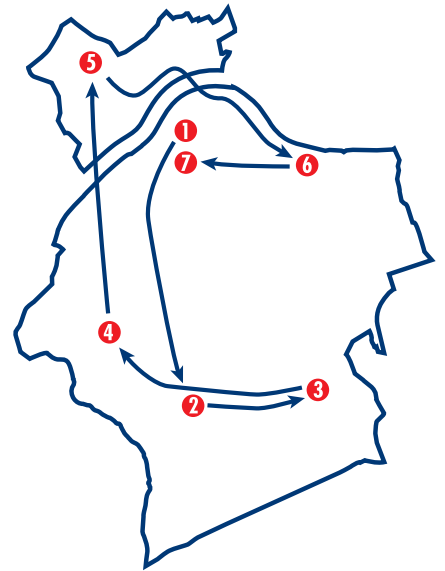
## **Chaque visite**

peut être commentée par un guide-nature. Pour tout renseignement (coordonnées ci-dessous). En fonction des desideratas de chaque organisateur, la durée des différentes balades peut être diminuée ou allongée.

Le balisage des différentes promenades pédestres, VTT, cavaliers, est en cours. Une carte sera disponible au Service de la Culture et du Tourisme de Seraing.

# ITINÉRAIRE des droits de l'enfant

Un parcours de découverte citoyenne. L'itinéraire des Droits de l'Enfant est né de la volonté du Conseil communal des Enfants de Seraing. Ce projet se veut porteur d'une empreinte citoyenne et qui interpelle les jeunes. Mais il se veut également porteur des valeurs exprimées par la Convention internationale des Droits de l'Homme via la Convention internationale des Droits de l'Enfant.



L'itinéraire des droits de l'enfant vous mène d'un site à l'autre :

- 1 > L'Esplanade de l'Avenir
- 2 > La Mare aux Joncs
- 3 > L'Ecole communale de Boncelles
- 4 > Le Centre hospitalier du Bois de l'Abbaye et de Hesbaye
- 5 > Le Terril des Makêts
- 6 > La Salle du Conseil communal
- 7 > L'Espace Laïcité



Cet itinéraire, fléché pourra être parcouru en famille avec le soutien d'une brochure, avec les enseignants ou avec un guide du Service du Tourisme de la Ville de Seraing (réservation nécessaire).



# ITINERAIRE DES DROITS DE L'ENFANT

Sur chacun des sites, un panneau au logo de l'itinéraire des Droits de l'Enfant reprend un extrait de la Convention. Ces haltes sur l'itinéraire seront l'occasion d'une prise de conscience et d'un échange critique à partir de l'aménagement de l'environnement immédiat sur ce que vivent les enfants de nos pays industrialisés mais aussi sur la réalité que vivent les enfants des pays les plus pauvres.

Chaque fois que ce sera possible, la réflexion sera poussée jusqu'à évoquer des réponses à la question : "Qu'est-ce que nous, enfants de Seraing, pouvons y faire ?" Dans ce contexte, l'itinéraire des Droits de l'enfant devient un outil au service d'une réflexion permanente sur la place faite à l'homme et en particulier à l'enfant dans nos sociétés.



## RENSEIGNEMENTS :

**SERVICE DE LA CULTURE ET DU TOURISME DE SERAING**

Quai des Carmes 45

à 4101 SERAING (JEMEPPE)

Tél. : 04 / 330.84.64

FAX : 04 / 330.84.63

Une initiative de la Ville de Seraing, son Conseil communal des Enfants et son service du Tourisme

Ce projet a reçu le soutien de la Région Wallonne, de l'Unicef et du Centre d'Action Laïque de la Province de Liège.

# LES SPORTS & LOISIRS SPORTIFS à Seraing

Outre les quelques 1200 hectares de forêt qui ont été décrits en partie, ci-avant et qui constituent un excellent terrain de sport, équipé de 2 parcours santé, d'aires de repos, de chemins, la Ville de Seraing est dotée d'une infrastructure sportive riche, diversifiée et de qualité.



- 3 halls omnisports
- 1 piscine olympique
- 1 piste d'athlétisme
- 1 plaine de sports
- 2 bassins scolaires d'apprentissage de natation
- 2 centres de tennis,
- 2 terrains de beach volley
- 15 gymnases scolaires utilisés également pour la pratique sportive



**Une Salle des sports  
avec salle de musculation**

**04/336.48.55**

**Un parcours de VTT Dual Slalom**

**Un parcours de minigolf**

**Deux terrains de Beach Volley**

**Une Piste d'athlétisme**

Accessibles les

Lundi: 17h00 - 21h00

Mercredi: 15h00 - 17h30

Accès gratuit Samedi: 9h00 - 11h00

Dimanche: 9h00 - 11h00

# LES SPORTS ET LOISIRS SPORTIFS A SERAING



## Une heure de tennis ?

### Au Complexe sportif du Centenaire

(Avenue du Centenaire à 4102 Ougrée)

Six courts de tennis

Renseignements 04/336.00.64

### Au complexe sportif des Liserons

(Square des Primevères à 4100 Seraing)

Renseignements au 04/336.64.22

## Pour une pause détente et sport, le Complexe sportif du Bois de l'Abbaye

(Avenue des Puddleurs à 4100 Seraing 04/336.48.55) **vous propose :**

### Une piscine olympique

(04/336.02.79) accessible au public les

Lundi: de 13h à 16h40\* / Mardi, Mercredi & vendredi: de 9h à 18h40\* / Jeudi: de 9h à 20h10\*

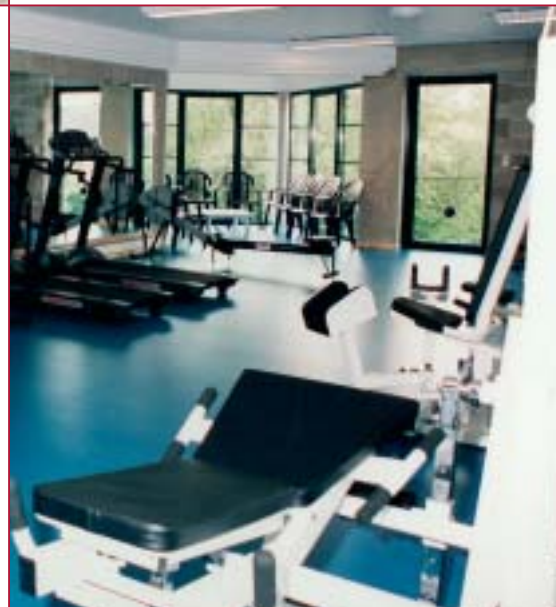
/Samedi: 9h à 17h40\* / Dimanche: de 9h à 12h40\*

\*heure de sortie de l'eau

(N.B.: les derniers tickets sont vendus 1/2 heure avant l'heure de sortie de l'eau.)

### Un espace fitness et thermes

Renseignements : 04/338.15.52



## RENSEIGNEMENTS :

SERVICE DES SPORTS DE LA VILLE DE SERAING

Tél. : 04/330.84.37

# MANIFESTATIONS & EVENEMENTS à Seraing



## Happening floral et de jardinage au Val Saint Lambert.

Dans le courant du mois d'avril,  
c'est l'occasion de découvrir le site du Val  
Saint Lambert, embellit de montages  
floraux, de plantes. De nombreux fleuristes  
exposent leurs réalisations. La magie  
du cristal et de la nature ...



## Les Fêtes de Wallonie

à Seraing se déroulent chaque année, le premier week-end de septembre  
Autour de l'Hôtel de Ville, le site s'étend, sur le quai inférieur bordant la place communale.  
Les FETES DE WALLONIE A SERAING ont pris place dans l'agenda des manifestations liégeoises  
et confirment leur succès d'année en année  
Des artisans et des groupements locaux culturels, sportifs, philanthropiques ainsi que des exposants  
hors frontières, prennent possession des échoppes et vous proposent diverses dégustations.  
Des animations de qualité et de renom prennent place sur le podium et agrémentent le week-end.  
La manifestation est restée, doublement, ouverte puisqu'elle se tient en plein air  
et est d'accès gratuit.

## Louis Leloup invite ..

un évènement international exceptionnel  
au Château du Val St-Lambert, où,  
le temps d'une mémorable fête du verre  
et du cristal, une douzaine de maîtres  
verriers nous éblouiront de leur art  
et de leur savoir-faire ...

Louis Leloup *invite...*

## Symposium International d'Art Verrier



## MANIFESTATIONS ET EVENEMENTS

### L'organisation de grands événements sportifs

Seraing Ville étape du Tour de France,  
Ville étape du Tour de la Région Wallonne,  
les 24h VTT, ...



### Tarentella qui

Tout le mois d'octobre est consacré, par le Centre culturel de Seraing, à une immense fête interculturelle.

Une ambiance toute particulière vous fait vivre tous les accents italiens. Spectacles, conférences, rencontre autour des stands aux milles saveurs. A ne pas rater.



Le centre culturel de Seraing c'est aussi tout au long de l'année un programme riche et diversifié.

Renseignements au 04/337.54.54

## RENSEIGNEMENTS :

SERVICE DE LA CULTURE ET DU TOURISME DE SERAING

Quai des Carmes 45

à 4101 SERAING (JEMEPPE)

Tél. : 04 / 330.84.64

FAX : 04 / 330.84.63

# LE SYNDICAT D'INITIATIVE de Seraing



Son objectif est l'organisation et la promotion du tourisme sous toutes ses formes. Idéalement situé dans le porche d'entrée du Domaine du Val Saint Lambert, le SIS vous accueille du lundi au vendredi, de 9 à 12 et de 13 à 16 heures, le samedi, de 10 à 14 heures. Le Syndicat d'Initiative de Seraing vous offre sa collaboration

## En matière de manifestations:

Nous aiderons à votre réussite par la mise à disposition sur nos présentoirs, ou par affichage, des supports annonçant votre manifestation. Nous pouvons en faire état sur notre site INTERNET. Informez-nous, afin que nous puissions, à notre tour, répercuter vers nos visiteurs. Si vous souhaitez créer un groupement à caractère amateur, philanthropique qu'il soit culturel, sportif ou autre, nous tenterons de vous aider. Soit dans vos démarches de construction, d'établissement de structure, recherches d'informations. Pour vos premiers pas, nous pouvons examiner la possibilité d'un soutien logistique. Vous souhaitez que nous soyons présents dans une de vos organisations (animation commerciale ou autre, braderie, exposition, salon:..) prenez contact suffisamment tôt et nous en parlerons.

## En matière d'informations à caractère touristique ou de loisirs:

Vous ne trouvez pas en nos bureaux la documentation touristique recherchée ?  
Nous essaierons de vous l'obtenir.

Vous voudriez des informations sur une manifestation ponctuelle ?  
Nous tenterons de la localiser.

Vous recherchez l'occasion de vous livrer à des loisirs sans savoir où les pratiquer ?  
Nous aviserons.



# LE SYNDICAT D'INITIATIVE DE SERAING (a.s.b.l.)



## En matière d'hébergement:

Nous sommes interrogés par des visiteurs qui dans le cadre d'un séjour à SERAING ou dans les environs sont à la recherche d'une possibilité d'hébergement. Si vous êtes en mesure de répondre à pareille sollicitation, contactez-nous. Après examen de votre proposition, nous pourrions, éventuellement, vous reprendre dans notre fichier.

## En matière de location de salle

**Nous vous proposons, pour vos manifestations la salle annexe à la Piscine Olympique, Avenue des Puddleurs, 51 – SERAING. Un espace pour repas de 120 couverts, cuisine libre de traiteur, parking aisé, cadre verdoyant à l'orée du Bois de l'Abbaye**



## En matière d'Horeca:

Vous disposez de dépliant publicitaires ils peuvent prendre place sur nos présentoirs. Vous organisez une manifestation à caractère particulier, vous offrez des conditions spéciales : informez-nous. Nous répercuterons.



## En matière de...

**Vous avez une idée particulière, novatrice, relevant de notre domaine d'activités: parlons-en ? Nous verrons si elle peut être concrétisée.**

## RENSEIGNEMENTS :

SYNDICAT D'INITIATIVE DE SERAING  
rue du Val 243 à 4100 SERAING (Porche d'entrée du domaine)  
Tél. 04/336.66.16 (ou à défaut 0475/35.75.95) Fax : 04/385.14.23  
Courrier électronique : [s.i.seraing@advalvas.be](mailto:s.i.seraing@advalvas.be)  
Site Internet : <http://www.syndicat-initiative-seraing.be>

Présence également sur : <http://www.liegeonline.be> rubrique

« Loisirs en province de LIEGE » et  
sur le site de l'administration communale

[www.seraing.be](http://www.seraing.be)



*Itinéraire* des  
droits de l'enfant

